

**Zeitschrift:** Illustrierte schweizerische Handwerker-Zeitung : unabhängiges Geschäftsblatt der gesamten Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

**Herausgeber:** Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

**Band:** 40 (1924)

**Heft:** 12

**Rubrik:** Submissions-Anzeiger

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Nebenschlußregung und Anlaffer? Offerten unter Chiffre 362 an die Exped.

**363.** Wer liefert gebrauchte oder neue Schlagmühle? Offerten unter Chiffre 363 an die Exped.

**364.** Wer hat gut erhaltenes, möglichst großes Wagen- oder Zeltdecken abzugeben? Offerten an Gottlieb Stieger, Säger, Freienbach, Oberriet (St. Gallen).

**365.** Wer hätte abzugeben gebrauchte, ganz leichte B.-d.-Säge für Brennholz; 1 Futter-schneidmaschine; 1 Haberbrechmaschine, alles für Kraftbetrieb? Offerten unter Chiffre 365 an die Exped.

**366.** Wer hat neu oder gebraucht abzugeben 1 Waschhafen, Ofen als Wasserschiff mit Kupferhafen, ca. 100–150 Liter haltend? Offerten unter Chiffre 366 an die Exped.

**367.** Wer liefert Sirenen für Sägereianlagen, mit oder ohne Schalt-Uhr? Offerten an Edm. Schede, Baugefäßt, Bremgarten (Aargau).

**368.** Wer hätte für ein Bordach von 13 m Länge und 4 m Ausladung gebrauchtes, gut erhaltenes Wellblech abzugeben? Offerten mit Preisangaben unter Chiffre 368 an die Exped.

**369a.** Wer besorgt das Einfächer eines 3 mm breiten Schlitzes in 2 mm dicke Charniere? **b.** Wer führt Punktenschweißarbeiten aus? Offerten an Postfach 13231, Murgenthal.

**370.** Wer liefert gebrauchte, gut erhaltene Feldschmiede und einen gebrauchten, ca. 100–150 kg schweren Amboss? Offerten mit Preisangaben an M. Studiger, Steinbruch, Stansstad.

#### Antworten:

Auf Frage 334. Kreissägelauger mit Ringschmier- oder Kugellager liefert die Eisengießerei und Maschinenfabrik G. & J. Baumann, Suhr.

Auf Frage 343. Fragliche Siebtrommel erhalten Sie von der Rollmaterial und Baumaschinen A.-G. "Rubag", Seiden-gasse 16, Zürich 1.

Auf Frage 343. Siebtrommeln liefert Robert Abi & Cie. A.-G., Zürich 1.

Auf Frage 343. Wenden Sie sich betr. Sortiertrommel in beschriebener Ausführung an die Maschinenfabrik U. Ammann A.-G., Langenthal.

Auf Frage 345a. Flügel- sowie Zentrifugalpumpen liefert die A.-G. der Maschinenfabrik von Louis Giroud in Olten.

Auf Frage 345a. Die verlangte Pumpe liefert die Rollmaterial und Baumaschinen A.-G. "Rubag", Seiden-gasse 16, Zürich 1.

Auf Frage 345a. Flügel- sowie Zentrifugalpumpen liefert Robert Abi & Cie. A.-G., Zürich 1.

Auf Frage 345a. Zentrifugalpumpen von 80 mm Rohr-lichtweite liefert die Eisengießerei und Maschinenfabrik G. & J. Baumann, Suhr.

Auf Frage 347. Wellenböcke für Hand- und Kraftbetrieb liefert Josef Brun, Grendelstraße 8, Zugern.

Auf Frage 347. Wenden Sie sich betr. Wellenbock für Haus-aufzug an die Maschinenfabrik U. Ammann A.-G., Langenthal.

Auf Frage 359. Korkbeläge liefern die Schweizer. Kork- und Isoliermittel-Werke Dürrenesch (Aargau).

#### Submissions-Anzeiger.

**Schweizer. Bundesbahnen, Kreis I. Amtstisch** der Eisenkonstruktionen für die elektrische Fahrleitung der Strecken Lausanne—Vallorbe und Daillens—Yverdon und für die Übertragungsleitung Puidony—Brisigny. Pläne etc. im Bureau Nr. 142 des Verwaltungsgebäudes Nr. 2 an der Radeuse in Lausanne. Auf Wunsch werden die Pläne zugekettet gegen Hinterlegung von 10 Fr. Angebote mit der Aufschrift "Amtstisch Lausanne—Vallorbe" bis 30. Juni an die Kreisdirektion I in Lausanne.

**Chemins de fer fédéraux, 1er arrondissement.** Agrandissement de la halle aux marchandises de la station de Courfaivre. Maçonnerie, charpente, couverture, ferblanterie et peinture. Plans, etc. au bureau de l'ingénieur de section, à Delémont. Offres portant la mention «Offre pour la halle au marchandises de Courfaivre» à la Direction du 1er arrond., à Lausanne, pour le 28 juin.

**Chemins de fer fédéraux, 1er arrondissement.** Canalisation d'eau et appareillage extérieur aux ateliers d'Yverdon. Plans, etc. au bureau du conducteur des travaux aux ateliers d'Yverdon et au bureau N° 76 du bâtiment d'administration N° 1, à la Razude, Lausanne. Offres avec la mention «Travaux d'appareillage aux ateliers d'Yverdon» à la Direction du 1er arrond., à Lausanne, pour le 21 juin.

**Schweizer. Bundesbahnen, Kreis II.** Lieferung von Eisenkonstruktionen für die elektrische Fahrleitung Arburg—Bern (Wilerfeld): Rinde 300 Stationsmaße, 130 Stationsquerträger, 1000 Fachwerkmaße, 150 Hochmittelstücke aus Winkelstahl, 350 Hochmittelstücke aus U-Gi. n. 240 gebogene Ansleger. Unterlagen beim Leitungsbüro II in Olten (Tannwaldstrasse 62). Eingaben mit der Aufschrift "Tragwerke Arburg—Bern" bis 3. Juli an die Kreisdirektion II in Luzern.

**Zürich.** Bullingerhaus der Kirchgemeinde Auerschl. Schreinerarbeiten und Beschläglieferung für Saalbau, Tageszeit-erarbeiten. Pläne etc. vom 12.—20. Juni je nachm. von 3 bis 6 Uhr im Baubureau Sihlfeldstr. 171 (Kündig & Detiker, Architekten). Eingaben mit Aufschrift "Bullingerhaus Auerschl." und Angabe der offerten Arbeit bis 26. Juni, mittags 12 Uhr, an den Präsidenten der Kirchenpflege Auerschl., Jak. Schellenberg, Pfanzschulstrasse 79, Zürich 4.

**Zürich.** Umbau der "Zürich", Allgemeine Unfall-Haftpflicht-Versicherungs A.-G., Mythenquai 2, Zürich 2. Konkurrenz unter den in der Stadt Zürich niedergelassenen Firmen). Glaser-, Schreiner-, Schlosser- und Edelpurkarbeiten, sowie Gipsdestrichböden als Linoleumunterlage. Pläne etc. je vor-mittags im Baubureau der "Zürich" Alfred-Eicherplatz 2, Parterre (Bauleitung: Otto Honegger, Architekt). Offerten mit der Aufschrift "Umbau Zürich" bis 28. Juni, morgens 11 Uhr, an die "Zürich", Allgemeine Unfall- und Haftpflicht-Versicherungs A.-G., Mythenquai 2, Zürich 2.

**Bern.** Ersparniskasse des Amtsbezirkes Altwangen in Langenthal. Neubau des Kassa- und Verwaltungsgebäudes. Glaser-, Glaser-, Schreiner- und Malerarbeiten, sanitäre Installation, elektrische Installation, Steinholzfußböden, Linoleumbeläge, Parkettböden, Granitplattenböden, Steinzeugplattenböden und glasierte Wandplattenbeläge, Blitzableiteranlage. Pläne etc. ab 17. Juni im Bureau der Ersparniskasse in Langenthal und bei der Bauleitung, G. Büzberger, Architekt, Burgdorf. Auskunft während der ganzen Zeit im Bureau der Bauleitung in Burgdorf und am 28. Juni von 1 bis 5 Uhr im Bureau der Ersparniskasse in Langenthal. Eingaben mit der Aufschrift "Ersparniskasse-Neubau" bis 30. Juni an die Verwaltung der Ersparniskasse in Langenthal.

**Bern.** Einwohnergemeinde Bütten z. Hof. Neues Löschgerätemagazin. Maurer-, Zimmer- und Dachdeckerarbeiten. Pläne etc. auf der Gemeindeschreiberei. Eingaben bis 23. Juni.

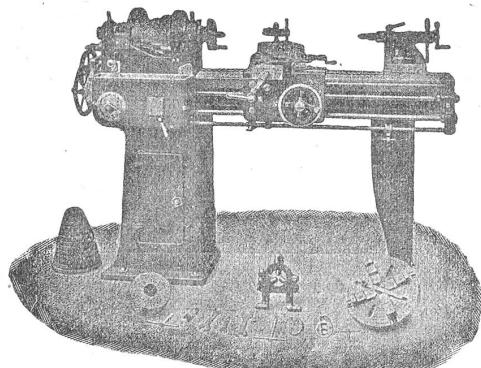
**Zug.** Stadtgemeinde Zug. Ca. 500 m<sup>2</sup> Kleinsteinbogenplaster in der Döwalsdorffstrasse. Aufbruch des alten Pflasters, Aushub samt Ausläden, Errichten eines 18 cm-Steinbettes aus Bruchsteinen, einschließlich Nebenkiesen und Eisenstampfen derselben, Pflasterung mit Steinen VI. Klasse, einschließlich Sandlieferung. Lieferung der Pflastersteine sowie An- und Abfuhr durch das Stadtbauamt. Eingaben bis 23. Juni an das Stadtbauamt.

**Fribourg.** Commune de Haut-Vully. Travaux d'aménagement aux écoles de Motier et Lugnorre. Conditions au bureau du syndic. Offres au dit pour le 25 juin, à 18 heures.

**Solothurn.** Römisch-kathol. Kirchgemeinde Bütschach. Umbau bezw. Ausbau des Pfarrhauses. Erd-, Maurer-, Verputz-, Kunstmörtel-, Zimmer-, Spengler-, Installations-

## Werkzeug - Maschinen aller Art

1916



**W. Wolf, Ingenieur :: vorm. Wolf & Weiss :: Zürich**  
**Lager und Bureau; Brändstrasse 7.**

**Glaser-, Schreiner-, Schlosser-, Maler- u. Asphaltarbeiten.** Pläne sc. auf dem Architekturbureau V. Bühlmann, Breitenbach (Tel. 23). Gingabefrist: 21. Juni.

**Basel.** Volkshaus-Neubau in Basel. Einfach und doppelt verglaste Fenster sowie die Glaserarbeiten. Pläne sc. im Hochbaubureau, Zimmer Nr. 50, Münsterplatz 11. Offerten mit Aufschrift „Schreinerarbeiten Fenster“ und „Glaserarbeiten“ bis 27. Juni nachm. 3 Uhr, an das Secretariat des Baudepartments.

**St. Gallen.** Städt. Bauverwaltung St. Gallen. Gipser-, Glaser-, Maler- und ähnliche Verputzarbeiten für den Neubau der Turnhalle Bruggen. Zeichnungen sc. im Tech. Bureau des Hochbauamtes (Amtshaus, 2. Stock, Zimmer Nr. 56), je von 8—12 Uhr. Offerten mit Aufschrift „Turnhalle Bruggen“ bis 30. Juni, vorm. 10 Uhr, an den Vorstand der Bauverwaltung.

**Graubünden.** Gemeinde Klosters-Sernens. Errichtung von zwei Alpsherben und eventuell Bau einer Seehütte. Gingaben unter Aufschrift „Schermenbau“ bis 25. Juni mittags 12 Uhr an den Alpfachsel Florin in Neuha. Pläne sc. in den Gemeindeskanzlei in Klosters.

**Thurgau.** Erweiterungsbaute der Kleinkinderschule in Schönenberg. Maurer-, Verputz-, Zimmer-, Spengler-, Installation-, Glaser-, Schreiner-, Schlosser-, Maler- und Hafnerarbeiten, Parkettböden, elektr. Installation. Näherte Angaben bei der Bauleitung im Bureau Kreuzlingen, Brauchi & Schellenberg, Architekten. Gingaben bis 23. Juni an das Bureau in Kreuzlingen.

**Thurgau.** Wohnhaus-Neubau für Alois Hättenschwiler, Landwirt in Stocken bei Bischofszell. Zement-, Maurer-, Verputz-, Kunstein-, Zimmer-, Spengler-, Dachdecker-, Glaser-, Schreiner-, Hafner- und Malerarbeiten, Betonplättelerung, elektr. Installation. Pläne sc. bei der Bauleitung, Ad. Bolter, Architekt, Bischofszell. Offerten bis 23. Juni an den Bauherrn.

**Vaud.** Reconstruction du bâtiment Cité-Devant, à Lausanne. Menuiserie. Pläns, etc. au bureau des architectes Chessex & Chamorel-Garnier, rue St-Pierre 9, à Lausanne, de 10 à 12 heures. Offres avec la mention «Soumission pour travaux de menuiserie immeuble Cité-Devant» au Département des travaux publics, service des bâtiments de l'Etat, Cité-Devant 10, à Lausanne, pour le 30 juin, à 11 heures du matin.

**Vaud.** Commune d'Yvorne. Menuiserie du bâtiment d'école à Vers-Vey. Plans, etc. au bureau de l'architecte Oulevey, Riponne 4, Lausanne, de 9 h. à midi et de 14 à 16 1/2 h. (samedi après-midi excepté). Offres au greffe municipal d'Yvorne pour le 21 juin avant 17 h.

**Vaud.** Commune d'Echandens. Construction du nouveau collège. Terrassements, maçonnerie, charpenterie, couverture, ferblanterie, serrurerie. Plans, etc. chez l'architecte Charles Braun, place de la Palud 24, à Lausanne. Offres avec la mention «Soumission pour le nouveau collège» au syndic pour le 23 juin, à 18 heures.

**Wallis.** Neubau am Kollegium von Brig. Maurer-, Zimmer- und Dachdeckerarbeiten. Pläne sc. auf dem Bureau des Architekten für Hochbauwesen, Nr. 34 des Regierungsbüros. Gingaben unter Aufschrift „Arbeiten Kollegium Brig“ bis am 23. Juni, 18 Uhr an den Vertreter des kant. Baudepartements in Sitten.

**Valais.** Consortage de la montagne de Singline. Reconstruction du grenier du Mayent rière Zinal. Renseignements le jour de l'alpage, le 24 juin, sur les lieux.

**Valais.** Commune de Vionnaz. Fourniture en gare de Vouvry de 700 m de tuyaux en fer étiré de 1 1/2", 70 m de 1" et 90 m de 3/4", avec tous accessoires. Détail chez le président de la commune. Offres au dit pour le 21 juin, à 12 heures.

**Neuchâtel.** Remplacement des installations de chauffage du bâtiment de l'Université. S'annoncer par écrit à l'Intendance des bâtiments, au Château de Neuchâtel avant le 19 juin à 12 h.

## Zu verkaufen

1 Waggon

Tannen-Klotzbretter

40 mm stark, zu Fr. 100.— pro m<sup>2</sup>, auf Waggon verladen Basel.

Anfragen unter Chiffre K 3348 an die Expedition.

**Eschen-Bretter**

und rund, verkauft billig.

Offerten unter Chiffre 3406 an die Expedition.

## Ersparniskasse d. Amtsbezirks Aarwangen

### „in Langenthal (Bern).

## Ausschreibung von Bauarbeiten.

Für den

### Neubau des Kassa- u. Verwaltungsgebäudes

werden hiemit nachfolgende Arbeiten zur freien Konkurrenz ausgeschrieben:

1. Gipserarbeiten
2. Glaserarbeiten
3. Schreinerarbeiten
4. Sanitäre Installation
5. Elektrische Installation
6. Steinholzfussböden
7. Linoleumbeläge
8. Parkettböden
9. Granitplattenböden
10. Steinzeugplattenböden und glasierete Wandplattenbeläge
11. Malerarbeiten
12. Blitzableiteranlage.

Pläne und Bedingungen liegen ab Dienstag den 17. Juni 1924 im Bureau der Ersparniskasse in Langenthal und im Bureau der Bauleitung in Burgdorf zur Einsicht auf. Auskunft während der ganzen Zeit der Ausschreibung im Bureau der Bauleitung in Burgdorf und am Montag den 23. Juni 1924, nachmittags 1—5 Uhr, im Bureau der Ersparniskasse in Langenthal. Die Eingabeformulare sind von der Bauleitung in Burgdorf zu beziehen.

Die Eingaben sind verschlossen und mit der Aufschrift „Ersparniskasse-Neubau“ bis längstens Montag den 30. Juni 1924 an die Verwaltung der Ersparniskasse des Amtsbezirks Aarwangen in Langenthal einzureichen.

[3385] Burgdorf, den 10. Juni 1924.

A. A.: Die Bauleitung:  
E. Bützberger, Architekt.

## Zu verkaufen

per sofort weg. Geschäftsaufgabe  
komb. Hobelmaschine  
mit runder Messerwelle,

Bandsäge

900 Rollendurchmesser,

2 Drehbänke

komb., sehr vorteilhaft, mit Vorgelege und Werkzeug,

Hobelbänke, Einzel- und

kompl. Werkzeuge.

Alles äusserst billig und in gutem Zustand bei 3449

Alb. Gull  
Zwinglistrasse 5, Zürich 4.

## Schindeln

24, 33 und 45 cm lang, aus feinjährigem Alpenholz, glatte Ware, liefert jeden Posten preiswert

Joh. Klauser  
Dachdeckermeister  
EBNAT-KAPPEL (St Gall.).

## Eschen

2—3 Waggons, trockene Ware

## zu verkaufen.

Offerten unter Chiffre E 3388 an die Expedition,